

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

Nummer/ numero	Antragsteller/ Richiedente	Anschrift/ Indirizzo	Protokoll- datum Antrag/ Data di protocollo domanda	Bezeichnung/ Denominazione	Bezeichnung Weingarten/ Menzione vigna	Katastergemeinde/ Comune catastale	Hauptparzellen/ Particelle principali	Parzellen in effektiver Nutzung/ Particelle in uso oggettivo
1	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	27.05.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	St. Michaels Leiten- S. Michele	Neumarkt/ Eгна	513, 514, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525/1, 525/2, 526, 527	511, 528, 531/1, 473, 870, 874, 875, 876, 879
2	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	28.05.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	St. Urbans Leiten- S. Urbano	Neumarkt/ Eгна	426/1, 426/2, 426/3, 427, 428/1, 428/2, 430, 431, 432/1, 432/2, 435, 449, 451/1, 452/1, 452/2	182, 425, 436, 454/1, 474, 475

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazione della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

3	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	11.07.2014	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Roccolo	Neumarkt/ Egna	475	876, 474, 476, 449, 452/2
4	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	27.05.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Rechtentaler Schloßleiten	Söll/ Sella	17/1, 19/12, 19/13, 19/14, 19/15, 19/16, 22/3, 22/4, 22/5, 22/6	1/3, 17/2, 19/10, 19/11, 19/17, 22/2

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

5	FORADORI BRITTA	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	27.05.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Steinraffler	Tramin/ Termeno	479, 492/1, 494, 495, 496, 501, 503, 507, 1767/1, 1767/2, 1767/3	499/2, 500, 502, 506
6	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	27.05.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Kolbenhof	Söll/Sella	49, 50, 54, 55, 60, 61, 62/1, 62/2, 63, 65, 66, 67, 318/1, 318/2, 318/4, 321/1	48, 51, 58, 64, 85, 313, 317, 318/3, 319, 320/1 321/2, 321/4, 332/1 332/2, 334, 565/1

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

7	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIAZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	10.09.2014	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Pirschrait	Söll/Sella	59	57, 58, 60, 332/1, 334
8	CHATEAU ET NOBLESSE SOCIETA' AGRICOLA S. R.L.	ANDREAS-HOFER- STRASSE/VIA ANDREAS HOFER 1, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	06.06.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Kastelaz	Tramin/ Termeno	683, 688/3, 688/1, 690, 694, 695, 696, 697, 663/2, 663/3	663/2, 669, 1742/1

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

9	CHATEAU ET NOBLESSE SOCIETA' AGRICOLA S. R.L.	ANDREAS-HOFER- STRASSE/VIA ANDREAS HOFER 1, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TERMEN O SULLA STRADA DEL VINO	06.06.2013	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Castel Ringberg	Kaltern/ Caldaro	4000, 4001, 4004, 4003, 4002/2, 4002/1, 4005, 4006/1, 4006/2, 4007, 4008, 4022, 4014/1, 4014/2, 4015, 4016, 3766/1, 3757, 4017, 4013, 4018, 4019, 4011, 4021, 4020, 3604, 3606, 3607, 3608, 3605, 3756, 3755, 3754, 3610/3, 3610/1, 3612, 3611, 3614, 3613/2, 3613/1, 3620, 3622, 3629, 3628, 3627, 3633, 3651/3, 3648/3, 3651/2, 3651/1, 3636, 3646, 3643/1, 3644, 6656, 6655	3648/1, 3652, 6712, 6542/2, 3771/1, 6708/1, 497/1, 497/2, 497/3, 3749, 3602/1, 3603/1, 6672, 6670, 6657, 3619, 3642, 3643/2
---	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	----------------------------------------------------------------	--------------------	------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazione della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

10	MORANDELL ARMIN	ST.JOSEF AM SEE/SAN GIUSEPPE AL LAGO 34 A, 39052 KALTERN A.D. WEINSTRASSE/CALDAR O SULLA STRADA DEL VINO	14.07.2014	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Peters Kreid	Kaltern/ Caldaro	3939/1	6753/1, 3939/2, 3938/4, 2416, 6757/1
11	BENEDIKTINER KLOSTER MURI GRIES	GRIESER PLATZ/PIAZZA GRIES 21, 39100 BOZEN/BOLZANO	17.12.2012	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Klosteranger	Gries	15/1, 15/2, 24	4166, 2601/2, 2276

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

12	ROTTENSTEINER KURT	GEBIRGSJÄGERST RASSE/VIA DEGLI ALPINI 5 (MAZON/MAZZON), 39044 NEUMARKT/EGNA	21.07.2014	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Zis	Neumarkt/ Egna	411	408, 438, 878, 879
13	TIEFENBRUNNER CHRISTOF	SCHLOSSWEG/VIA CASTELLO 4 (ENTIKLAR/NICLAR A), 39040 KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE/CO RTACCIA SULLA STRADA DEL VINO	28.10.2014	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Au	Kurtatsch/ Cortaccia	1834/1, 1834/3	1831, 1463/2, 1834/2, 1835, 2907/2, 2923/5, 131/1
14	WEINGUT KREUZBICHL OHG / SNC	RAFENSTEINERW EG/VIA RAFENSTEIN 23, 39100 BOZEN/BOLZANO	27.01.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Kreuzbichl	Gries	262, 263/1, 264/1, 268, 2326/1	269, 270, 271, 3924, 4407
15	SANTA MARGHERITA S.P.A.	VIA ITA MARZOTTO 8, 30025 FOSSALTA DI PORTOGRUARO (VE)	31.03.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Maso Reiner	Salurn/ Salorno	1764/1, 1764/4, 1765, 1767, 1769, 1772, 1775, 1777/1	.923, .736
16	BRIGL FLORIAN	BOZNER STRASSE (SIEBENEICH)/VIA BOLZANO (SETTEQUERCE) 23, 39018 TERLAN/TERLANO	12.05.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Kressfeld	Terlan/ Terlan	1803/1	2665/1, 1798/1, 1801, .947

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

17	KELLEREI- GENOSSENSCHAFT GIRLAN LANDW. GES. / CANTINA SOCIALE CORNAIANO SOC. AGR. COOP.	ST. MARTINSTRASSE 24/ VIA SAN MARTINO 24, 39057 GIRLAN/ CORNAIANO	11.06.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Ganger	Neumarkt/ Egna	442, 443	876, 444, 446, 447
18	VOGEL MARCO	OBERMAGDALENA /S.MADDALENA DI SOPRA 6, 39100 BOZEN/BOLZANO	19.06.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Premstallerhof	Zwölfmalgreien/ Dodiciville	470/2, 597, 598/2	470/1
19	ROTTENSTEINER EVI	GLANINGER WEG/VIA COLOGNA 17, 39100 BOZEN/BOLZANO	19.06.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Kristplonerhof	Gries	841/1, 842/1, 842/2, 843, 844, 845, 846	841/3, 2402, 2403, 2941, 2943
20	AURICH CLAUS MARTIN	JUVAL/JUVALE 1/B, 39020 KASTELBELL- TSCHARS/CASTEL BELLO-CIARDES	25.06.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Windbichel	Jufahl/ Juvale	629, 440, 444, 445	.51, 436/1, 439, 441, 442, 443, 446, 449, 489, 625/1
21	MANINCOR KG LANDW. GES./ SAS SOCIETÀ AGRICOLA	ST.JOSEF AM SEE/SAN GIUSEPPE AL LAGO 4, 39052 KALTERN A.D. WEINSTRASSE/CA LDARO SULLA STRADA DEL VINO	30.06.2015	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Der Keil	Kaltern/ Caldaro	3989/1, 6709/1	3989/3, 3990, 6708/1, 6709/2



Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

22	Antragsteller/ Richiedente	Anschrift/ Indirizzo	Protokolldatum Antrag/ Data di protocollo domanda	Bezeichnung / Denominazione	Bezeichnung Weingarten / Menzione vigna	Katastergemeinde/ Comune catastale	Hauptparzellen/ Particelle principali	Parzellen in effektiver Nutzung/ Particelle in uso oggettivo
23	ERB JOHANN KARL	LEBENBERGERSTRASSE/VIA MONTE LEONE 17, 39010 TSCHERMS/CERMES	22.01.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto	Ofenweingarten	Tscherms/Cermes	799,812,813	814, 815/2, 2404/1, .498
24	GOJER FRANZ	RIVELAUNWEG/VIA RIVELLONE 1, 39100 BOZEN/BOLZANO	02.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Rondell	Zwölfmalgreien/ Dodiciville	477/1	475, 477/2, 478, 479/1, .211, 2534/1

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

25	BRIGL JOSEF	JESUHEIMSTRASSE/ VIA CASA DI GESU' (GIRLAN/CORNAIAN O) 1, 39057 EPPAN A.D. WEINSTRASSE/APPI ANO SULLA STRADA DEL VINO	11.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Ihlderhof	Zwölfmalgreie n/ Dodiciville	544, 545, 552/4	480/2, 481, 536/1, 536/2, 538, 547, 553/3, .240, .792
26	BRIGL JOSEF	JESUHEIMSTRASSE/ VIA CASA DI GESU' (GIRLAN/CORNAIAN O) 1, 39057 EPPAN A.D. WEINSTRASSE/APPI ANO SULLA STRADA DEL VINO	11.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Haselhof	Eppan/Appian o	6103, 6104, 6105, 6106/1, 6106/2, 6107, 6108, 6109, 6111, 6112, 6113/3, 6115, 6126, 6127, 6791, 5321, 5322, 5323	6101/1, 6101/2, 6129/2, 6272/1, 6789, 6793, .490

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

27	BRIGL JOSEF	JESUHEIMSTRASSE/ VIA CASA DI GESU' (GIRLAN/CORNAIAN O) 1, 39057 EPPAN A.D. WEINSTRASSE/APPI ANO SULLA STRADA DEL VINO	11.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Kaltenburg	Kaltern/ Caldaro	3990, 3991, 3994, 3997, 3998, 3999, 6710, 6711	3989/1, 6542/2, 6708/1, 6709/1, 6712, .499
28	BRIGL JOSEF	JESUHEIMSTRASSE/ VIA CASA DI GESU' (GIRLAN/CORNAIAN O) 1, 39057 EPPAN A.D. WEINSTRASSE/APPI ANO SULLA STRADA DEL VINO	11.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Windegg	Kaltern/ Caldaro	1012, 1013/1, 1014/1, 1015/1, 1016/1, 1017/1, 1018/1, 1018/3, 2827/1, 2827/2, 2827/3, 2828, 2875, 2889	1013/4, 1014/4, 1027/1, 2812, 2816/1, 2819, 2825, 2826, 2829, 2837, 2874, 2876, 6508/1, 6510/1, 6542/1, 6891/1, .2226
29	BRIGL JOSEF	JESUHEIMSTRASSE/ VIA CASA DI GESU' (GIRLAN/CORNAIAN O) 1, 39057 EPPAN A.D. WEINSTRASSE/APPI ANO SULLA STRADA DEL VINO	11.03.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Rielerhof	Ritten I/ Renon I	4680, 4681, 4682, 4683, 4684, 4685	4675, 4690, 7331

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazioni della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

30	ROTTENSTEINER THOMAS	UNTERMAGDALENA/ S.MADDALENA DI SOTTO 35/1, 39100 BOZEN/BOLZANO	27.04.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Grafenleiten	Zwölfmalgreien/ Dodiceville	478	477/1, 479/1, 481, 2523/1, 2523/2, 2795
31	OBERHUBER MICHAEL gesetzlicher Vertreter des/rappresentante legale del „Landesweingut Laimburg“	LAIMBURG 6, 39051 PFATTEN/VADENA	12.05.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Ölleithe	Kaltern/ Caldaro	3785	3779, 3780, 3784, 3792

Verzeichnis der eingetragenen Bezeichnungen als "Weingarten"/Stand 29.08.16  
 elenco delle registrazione della menzione „vigna“ registrate/ situazione al 29.08.16

32	VON ELZENBAU M WIESENHE IM JOSEF	HANS-FEUR- STRASSE/VIA HANS FEUR 4, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TER MENO SULLA STRADA DEL VINO	27.05.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige Kalterersee /Lago di Caldaro	Plaspuhel	Tramin/ Termeno	6904, 6905	741/2, 6903, 6906, 6907, 7109
33	FORADORI MARTIN	RATHAUSPLATZ/PIA ZZA MUNICIPIO 7, 39040 TRAMIN AN DER WEINSTRASSE/TER MENO SULLA STRADA DEL VINO	17.05.2016	DOC Südtirol- Südtiroler/ Alto Adige- Dell'Alto Adige	Pirchschrait (Korrekturan trag Wortlaut Bezeichnun g/ Correzione denominazi one)	Söll/ Sella	59	57, 58, 60, 332/1, 334

**Parzellen in effektiver Nutzung/  
 Particelle in uso oggettivo**

**Der Amtsdirektor  
 Il direttore d'ufficio**

**Dr. Andreas Kraus**